

Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “Ix-xogħol u l-faqar: lejn l-approċċ olistiku mehtieg” (opinjoni fuq inizjattiva proprja)

(2009/C 318/10)

Relatur: **is-Sinjura PRUD’HOMME**

Nhar is-26 ta’ Frar 2009, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew iddeċieda, b’konformità mal-Artikolu 29(2) tar-Regoli ta’ Proċedura, li jfassal opinjoni fuq inizjattiva proprja dwar

“Ix-xogħol u l-faqar: lejn l-approċċ olistiku mehtieg”

Is-Sezzjoni Speċjalizzata għax-Xogħol, l-Affarijiet Soċjali u ċ-Ċittadinanza, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-sugġett, adottat l-opinjoni tagħha nhar l-1 ta’ Settembru 2009. Ir-relatur kienet is-Sinjura PRUD’HOMME.

Matul l-456 sessjoni plenarja tiegħu li nżammet fit-30 ta’ Settembru 2009 u l-1 ta’ Ottubru 2009 (seduta tat-30 ta’ Settembru 2009), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-opinjoni b’173 vot favur, 2 voti kontra u 7 astensjonijiet.

1. Rakkomandazzjonijiet

Il-faqar tal-haddiema huwa kwistjoni kumplessa, kemm għall-impjegati kif ukoll għal dawk li jahdmu għal rashom, b’hafna kriterji interrelatati. Approċċ olistiku għandu jippermetti l-adozzjoni ta’ mekkaniżmi effettivi biex jinghelbu l-isfidi.

1.1 Fil-qalba tal-proġett Ewropew għandu jitqiegħed l-għan tal-impjiegi ta’ kwalità għal kulhadd.

1.2 Il-kwistjoni tal-haddiema f’qar għandha ssir tema li tiġi trattata regolarment fil-qafas tad-djalogo soċjali Ewropew.

1.3 Għandha tiġi ffinalizzata malajr kemm jista’ jkun l-implimentazzjoni tal-ghodod għall-għarfien biex dejjem nifhmu ahjar dawn is-sitwazzjonijiet, bid-diverġenzi, iżda wkoll il-konverġenzi, fl-Ewropa.

1.4 Għandhom jiġu studjati u stabbiliti bilanċi godda bejn il-protezzjoni soċjali u l-impjieg, speċjalment biex jiġi żgurat id-dhul decenti għal kull haddiem u b’hekk jinholqu l-kondizzjonijiet biex ikunu jistgħu jiġu sodisfati l-htigijiet bażiċi (allogġ, kura tas-saħħa, edukazzjoni tal-haddiema nfishom u tat-tfal tagħhom eċċ.).

1.5 Għandu jiġi żgurat it-tahriġ inizjali u kontinwu għall-impjiegi ta’ kwalità u għandhom jittiehdu miżuri f’diversi livelli (nazzjonali, reġjonali) biex jinholqu ambjent li jiskoraġġixxi liż-żgħażaġħ milli jitolqu kmieni mill-iskola.

1.6 Għandhom jitkomplew l-isforzi u d-dibattiti marbuta mal-flessigurtà, sabiex jinstab bilanċ ġdid bejn il-flessibbiltà (li hija essenzjali għall-intrapriżi) u mezzi reali biex tiġi pprovduta

iktar sigurtà (il-protezzjoni għall-haddiema) u tittrażżan iż-żieda fil-faqar attiv bil-għan li dan jinqered.

1.7 Fil-qafas tas-sena 2010, iddikjarata bhala s-sena Ewropea tal-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali, għandha tiġi kkunsidrata l-oportunità għas-sensibilizzazzjoni u l-azzjoni marbuta ma’ dawn il-kwistjonijiet fil-livell tal-UE u tal-Istati Membri.

2. Kuntest

2.1 Fil-livell tal-UE ġie żviluppat korp ta’ riċerka, proposti u innovazzjonijiet immirati lejn il-“haddiema fil-faqar”, li juri li l-okkupazzjoni mhijiex neċessarjament protezzjoni kontra l-faqar, b’mod partikolari fil-kuntest soċjoekonomiku attwali.

2.2 Fil-“Proposta għal rapport kongunt 2009 dwar il-protezzjoni soċjali u l-inkluzjoni soċjali”⁽¹⁾, ibbażata fuq ir-Rapporti Strateġiċi Nazzjonali godda, il-Kummissjoni spjegat l-importanza tas-sugġetti tal-haddiema f’qar u tal-impjiegi ta’ kwalità. Is-sugġett u l-kwistjonijiet konkreti li tressqu jikkonformaw sew mal-azzjoni fil-livell tal-UE dwar “l-inkluzjoni attiva”. Hemm thassib doppju – dak dwar il-ġlieda kontra t-tfaqqir u dak dwar l-appoġġ għall-iżvilupp ta’ impjiegi ta’ kwalità għal kulhadd.

2.3 Fi żmien ta’ kriżi l-kwistjoni tiżdied darbtejn fl-importanza: zieda konsiderevoli fil-qgħad flimkien ma’ tensjoni akbar fuq il-finanzi pubbliċi. Madankollu, għandna niehdu pass lura mis-sitwazzjoni immedjata u nikkunsidraw din il-kwistjoni bhala wahda li għandha tiġi indirizzata mhux biss fid-dawl taċ-ċirkostanzi eċċezzjonali attwali, naturalment, iżda wkoll bhala kwistjoni strutturali fil-qalba tal-iżviluppi pożittivi u mixtieqa fil-protezzjoni soċjali u l-politika tax-xogħol, fil-perjodu medju kif ukoll fit-tul.

⁽¹⁾ COM(2009) 58 finali.

2.4 Il-Kummissjoni, li bhalissa qed taħdem fuq dokument dwar ix-xogħol u l-faqar, habbret li l-2010 se tkun is-Sena Ewropea għall-Ġlieda kontra l-Faqar u l-Esklużjoni Soċjali. Kważi 80 miljun persuna fl-UE, jiġifieri 16 % tal-popolazzjoni, jintlaqtu direttament mill-faqar. Dawn jinkludu għadd sostanzjali ta' "haddiema fil-faqar"; 8 % tal-haddiema qed jgħixu taħt il-livell tal-faqar⁽¹⁾.

2.5 Fl-opinjoni tiegħu dwar is-Sena Ewropea għall-Ġlieda kontra l-Faqar u l-Esklużjoni Soċjali (2010)⁽²⁾, il-Kumitat innota li flimkien mal-indikatur tas-soltu dwar il-faqar relattiv fil-flus, indikaturi oħrajn tal-faqar, li juru l-persistenza tiegħu u d-deprivazzjoni ġenwina, huma neċessarji sabiex napprezzaw għalkollox il-kobor tal-problema. Lil hinn mid-dettalji tekniċi, it-tqabbil, li issa jista' jsir grazzi għal definizzjoni maqbula fil-livell Ewropew, jagħti stampa cara tat-tendenzi.

3. Definizzjoni

3.1 Meta nużaw il-frazi "haddiema fil-faqar", għandna qabel xejn niddefinixxu ż-żewġ termini, i.e. "haddiema" u "faqar". Il-"faqar" ta' haddiem jiddependi parzjalment mid-dhul iddikjarat individwali tiegħu li jkun qala' tul il-perijodu tal-kuntratt ta' xogħol (dak li jithallas għal xogħlu) u parzjalment miċ-ċirkostanzi materjali ġenerali tal-familja tiegħu. Ix-xogħol huwa l-attività professjonali ta' individwu. Il-faqar huwa n-nuqqas ta' riżorsi adegwati biex jiġu ssodisfati l-bżonnijiet tal-familja kollha. F'xi każijiet jista' jiġri li n-nies li ma jkunux foqra u/jew li jidhru li mhumiex foqra jaqgħu fil-faqar f'qasir żmien.

3.2 Il-faqar huwa definit fil-livell tal-familja, filwaqt li x-xogħol huwa definit fil-livell tal-individwu. Għaldaqstant, qed inhalltu żewġ livelli ta' analiżi. Biex ikunu "haddiema fil-faqar" l-ewwel nett jiddependi fuq il-qagħda tal-impjieg tal-individwu u l-karatteristiċi tal-impjieg tiegħu, u mbagħad fuq il-livell ta' għajxien tal-familja tiegħu. Din l-evalwazzjoni doppja twassal għad-diffikultajiet. Jista' jkun il-każ li l-individwu ma jithallasx tajjeb iżda ma jkunx ikkunsidrat bhala fqir (għax ir-riżorsi l-oħra tal-familja jkun iktar sostanzjali). Mill-banda l-oħra, l-individwu jaf ikun ikkwalifikat bhala fqir minkejja li d-dhul tiegħu jkun qrib is-salarju medju fix-xahar tal-pajjiż u kkunsidrat bhala biżżejjed fis-soċjetà li jagħmel parti minnha. Xi whud jafu jkunu mingħajr xogħol (qieghda) iżda jkunu qed jirċievu benefiċċji hafna oghla mil-livell tal-faqar. Barra minn hekk, xi whud jistgħu jkunu impjegati b'mod attiv hafna, iżda mhux imħallsa tajjeb u b'hafna dipendenti, u b'hekk isibu ruħhom jgħixu taħt il-livell tal-faqar.

3.3 Għaldaqstant, meta tiġi kkunsidrata l-politika tal-haddiema fqar, għandhom jitqiesu wkoll il-politiki tax-xogħol, il-politiki tal-assistenza u s-sigurtà soċjali u l-politiki tal-familja.

⁽¹⁾ Eurostat, *Statistics in focus*, 46/2009.

⁽²⁾ Opinjoni tal-KESE tad-29.5.2008 dwar il-"Proposta għal Deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-Sena Ewropea għall-Ġlieda kontra l-Faqar u l-Esklużjoni Soċjali (2010)", relatur: is-Sur Pater, korelatur: is-Sinjura Koller (ĠU C 224, 30.8.2008).

3.4 Skont l-Istrateġija Ewropea għall-Impjieg, li hija parti mill-Istrateġija ta' Lisbona, it-tnaqqis ta' haddiema fil-faqar sar prijorità tal-UE. Għalhekk fl-2003 kien hemm bżonn li jitwaqqaf indikatur għall-finijiet ta' evalwazzjoni u tqabbil. Fl-Lulju 2003, fil-kuntest tal-hidma tiegħu fil-Proċess tal-Inklużjoni Soċjali, il-Kumitat tal-Protezzjoni Soċjali tal-Unjoni Ewropea adotta indikatur komuni għall-analiżi tal-proporzjon tal-haddiema fil-faqar fl-UE kif ukoll ta' xi whud mill-karatteristiċi soċjodemografiċi ewlenin.

3.5 Skont id-definizzjoni tal-Kumitat tal-Protezzjoni Soċjali, il-haddiema fil-faqar huma dawk l-individwi li kienu impjegati għall-biċċa l-kbira tas-sena ta' referenza (jew f'impjieg imħallas b'paga jew b'salarju jew f'impjieg għal rashom) u dawk li d-dhul disponibbli totali tal-familja tagħhom jaqa' taħt is-60 % tad-dhul medjan nazzjonali totali. L-individwi jkunu jridu hadmu għal iktar minn nofs is-sena. L-indikatur tal-"haddiema fir-riskju tal-faqar" fil-fatt jidentifika kwalunkwe persuna li tkun ilha taħdem tal-inqas sebgha minn tnaq-il xahar matul il-perijodu ta' referenza⁽³⁾.

4. Evalwazzjoni statistika

4.1 Fl-aħhar tal-2008, il-Kummissjoni harġet ir-rapport annwali tagħha dwar it-tendenzi soċjali fl-Istati Membri fil-kuntest tal-għanijiet komuni tal-istrateġija tal-UE għall-protezzjoni u l-inklużjoni soċjali (ara l-appendiċi)⁽⁴⁾. Dan ir-rapport jiżvela li fl-aħhar tal-2006, 16 % taċ-ċittadini Ewropej kienu fir-riskju tal-faqar. 8 % tal-haddiema fl-UE kienu qed jgħixu taħt il-livell tal-faqar. Dawn il-figuri jvarjaw minn 4 % jew inqas (ir-Repubblika Ċeka, il-Belġju, id-Danimarka, l-Olanda u l-Finlandja) sa 13 % jew 14 % (fil-Polonja u l-Greċja rispettivament)⁽⁵⁾. Il-faqar tal-haddiema huwa marbut ma' paga baxxa (paga li huma inqas minn 60 % tal-paga medja), kwalifiki baxxi, nuqqas ta' sigurtà fl-impjieg, salarji baxxi ta' dawk li jahdmu għal rashom u impjieg part-time (hafna drabi involontarju). Dan it-tip ta' faqar huwa marbut ukoll mal-istatus ekonomiku ta' membri oħra tal-familja. Il-Kummissjoni tinnota li fil-każ ta' familji bitfal, paga wahda m'għadhiex biżżejjed għall-harsien mir-riskju tal-faqar.

4.2 L-indikaturi tal-faqar monetarju relattiv hafna drabi jiġu kkritikati billi ma jqsux verament id-diversità tas-sitwazzjonijiet ta' kif jista' jsehh il-faqar. Il-faqar tad-dhul finanzjarju huwa biss aspekk wiehed tal-faqar. Qed jiġu żviluppati indikaturi oħrajn fl-Unjoni Ewropea u dawn jipprezentaw stampa differenti u komplementarja tar-realtajiet tal-faqar.

⁽³⁾ Għal iktar dettalji u żviluppi sinifikanti, ara Guillaume Allègre, *Working poor in the EU: an exploratory comparative analysis*, dokument ta' hidma tal-OFCE, Nru 2008-35, Novembru 2008; Sophie Pont-hieux, "The working poor as a statistical category – Methodological difficulties and exploration of a notion of poverty in earned income", dokument ta' hidma tal-INSEE, Nru F0902, Marzu 2009.

⁽⁴⁾ Rapport Kongunt dwar il-Protezzjoni Soċjali u l-Inklużjoni Soċjali 2008. http://ec.europa.eu/employment_social/spsi/joint_reports_en.htm.

Ara d-data kollha relatata mal-hidma tal-metodu miftuħ ta' kooperazzjoni: http://ec.europa.eu/employment_social/spsi/the_process_en.htm. Għal perspettiva Ewropea riċenti u xenarji u thassib f'ċerti pajjiżi tal-UE, ara Hans-Jürgen Andreß, Henning Lohmann (dir.), "The Working Poor in Europe. Employment, Poverty and Globalization, Cheltenham", Edward Elgar, 2008.

⁽⁵⁾ Għandu jiġi nnotat li ġew applikati l-livelli minimi nazzjonali għall-faqar monetarju. Livell minimu Ewropew għall-faqar monetarju jista' jaqleb għalkollox il-klassifikazzjoni kif jidhru l-pajjiżi.

4.3 Barra mill-kejl monetarju tal-faqar, qed jiġi żviluppat kejl iehor li huwa relatat mal-“kondizzjonijiet tal-ghajxien”. Għalhekk, fil-livell tal-UE, qed titkejjel “id-deprivazzjoni materjali” (ara l-appendiċi). L-indikatur iqis il-proporzjon tal-persuni li jghixu fi djar b’nuqqas ta’ mill-inqas tlieta mid-disa’ elementi li gejjin: 1) l-abbiltà li jhallsu spejjeż mhux mistennija, 2) vaganza annwali ta’ ġimgħa, 3) l-abbiltà li jhallsu d-dejn, 4) ikla li tinkludi laham ahmar, tiegħ jew hut tal-inqas ġurnata iva u ġurnata le, 5) allogġ b’tishin adegwat, 6) magna tal-hasil, 7) televiżjoni bil-kultur, 8) telefon, 9) vettura privata. Naturalment, dawn il-kondizzjonijiet materjali huma dubjużi bhala indikaturi. Huwa t-total globali tagħhom li jippreżenta stampa interessanti. Ir-rati ta’ deprivazzjoni juru divergenzi kbar li jvarjaw minn 3 % fil-Lussemburgu sa 50 % fil-Latvja. Dawn id-divergenzi huma hafna iktar sostanzjali minn dawk tal-faqar monetarju (li jvarjaw minn 10 % sa 21 %).

4.4 L-approċċ tad-deprivazzjoni materjali jitransforma radikalment il-klassifika tal-faqar tal-Istati Membri. Madankollu, dan jirreferi għall-faqar b’mod ġenerali u mhux għall-haddiema fil-faqar. Dalwaqt ser ikollna nkunu kapaċi nuru s-sitwazzjoni tal-haddiema fil-faqar f’termini ta’ deprivazzjoni materjali għal kull pajjiż. Bażikament, il-faqar tal-haddiema mhuwiex biss problema ta’ dhul dgħajef, iżda wkoll kwistjoni ta’ kwalità ta’ hajja (professionali, familjari u soċjali).

5. Fatturi li jwasslu għall-haddiema fil-faqar

5.1 Wiehed mill-fatturi ewlenin li jwasslu għall-haddiema fil-faqar huwa n-nuqqas ta’ sigurtà fl-impjieg. Bosta atturi, fosthom il-Konfederazzjoni Ewropea tat-Trejdjunjins u t-trejdjunjins Ewropej, huma mhassba dwar in-nuqqas ta’ sigurtà fl-impjieg. B’iktar minn 19,1 miljun kuntratt fiss⁽¹⁾ u madwar 29 miljun li “taparsi” jahdmu għal rashom (l-iktar fis-setturi tal-bini u x-xoghlijiet pubbliċi), hemm kważi 48,1 miljun haddiema li qed jghixu b’xi forma ta’ instabbiltà. M’hemmx għalfejn ngħidu, dawn il-persuni jiffurmaw grupp eteroġenu hafna fil-pajjiżi individwali, u hafna iktar bejn il-pajjiżi. Madankollu, l-iskala tal-problema għandha titkejjel f’għexieren ta’ miljuni ta’ persuni li jahdmu li qed jiffaċċjaw xi forma ta’ nuqqas ta’ sigurtà u b’hekk jitqiegħdu fir-riskju tal-kategorija ta’ haddiema fil-faqar.

5.2 Min ihaddem jishaq fuq il-kumplessità ta’ din il-kwistjoni ta’ faqar attiv, l-ewwel nett fuq ir-rabta bejn ir-riskju tal-faqar u l-livell ta’ edukazzjoni. Is-sistemi tal-edukazzjoni u t-taħriġ għandhom ikunu iktar effettivi u ġusti. Barra minn hekk, huwa essenzjali li x-xogħol jirrendi⁽²⁾ biex jiġi żgurat bilanċ effikaċi bejn is-sistemi fiskali u s-sistemi tas-sigurtà soċjali.

(1) Stharriġ Ewropew dwar il-forzi tax-xogħol – riżultati tas-sena 2008; http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-QA-09-033/EN/KS-QA-09-033-EN.PDF.

(2) *Lx-xogħol jirrendi* – Studju mill-Kumitat tax-xogħol u l-Kumitat tal-protezzjoni soċjali dwar l-interazzjoni bejn is-sistemi fiskali u s-sistemi tas-sigurtà soċjali. Ara wkoll l-Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar *L-immodernizzar tal-harsien soċjali għal aktar impjegi u ta’ kwalità aħjar avvċinament komprensiv li jwassal għal xogħol li jirrendi*, relatur: is-Sinjura St Hill (ĠU C 302, 7.12.2004).

5.3 Il-faqar tal-haddiema jiddependi minn kemm huma baxxi l-pagi (li hafna drabi ma jkunux adegwati għall-kompitu) u mill-bidliet fil-mudell tal-familja. L-iżviluppi fil-familji, li jolqtu b’modi differenti d-diversi Stati Membri, għandhom karattru instabbli minhabba s-separazzjonijiet dejjem jiżdedu u ż-żieda fil-familji b’ġenitur wiehed, nies li jghixu wahedhom u esposti għar-riskju tal-faqar. Fir-*Rapport Kongunt dwar il-Protezzjoni Soċjali u l-Inkluzjoni Soċjali (2007)*⁽³⁾ il-Kummissjoni kienet diġà osservat li l-impjieg huwa l-aħjar protezzjoni kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali, iżda impjieg mhuwiex garanzija għal hajja hielsa mill-faqar. B’hekk, għandna nadottaw jew insaħħu l-miżuri rilevanti għas-solidarjetà li huma essenzjali għall-familji, in-nisa, iż-żgħażaġh, l-istudenti, u l-persuni b’diżabbiltà u l-anzjani, il-migranti, u l-iktar kategoriji vulnerabbli. Barra minn hekk, għandu jiġi enfasizzat il-punt safejn il-faqar tal-haddiema jiddetermina l-faqar tat-tfal.

5.4 Iż-żieda fl-ispiza tat-trasport, l-alloġġ u l-kura tas-saħha eċċ., għandha tendenza tfixkel ukoll is-sigurtà tal-haddiema. Din toliqot b’mod partikolari dawk li jaqilghu kważi l-paga minima u l-klassijiet soċjali tan-nofs ta’ isfel billi s-soltu dawn jinsabu fil-margni taż-żoni tal-impjieg.

5.5 Il-faqar tal-haddiema jista’ jirriżulta minn nuqqas ta’ kwalifiki jew livelli baxxi ta’ edukazzjoni, minn sitwazzjonijiet ta’ nuqqas ta’ kwalifiki biżżejjed għal impjegi b’paga adegwata jew minn kondizzjonijiet tax-xogħol inadegwati. L-iktar gruppi vulnerabbli hafna drabi jkunu l-haddiema avvanzati fl-età, iż-żgħażaġh, in-nisa, il-familji l-kbar, il-persuni b’diżabbiltà, it-tfal li jtilqu mill-iskola qabel iż-żmien u l-immigranti. Jehtieg ukoll li jiġi żgurat li kull persuna b’diżabbiltà jkollha aċċess adatt għall-impjieg u li kull tifel u tifla jingħataw bidu tajjeb għall-hajja bis-saħha ta’ edukazzjoni li tibda minn età żgħira fejn fl-istess hin tiġi indirizzata l-problema tat-tluq bikri mill-iskola, billi r-rata ta’ bhalissa ta’ 15 % fl-Ewropa, għadha għolja wisq.

5.6 Flivell iktar profund u ta’ sikwit, il-haddiema fil-faqar huma r-riżultat ta’ sottookkupazzjoni. Il-faqar tal-haddiema, kemm għall-impjegati kif ukoll għall-haddiema indipendenti, jirrappreżenta suġġett kumpless li jhaddan għadd ta’ kriterji interrelatati. Għandu jiġi adottat approċċ olistiku biex jinstabu mekkanizmi biex jingħelbu l-isfidi. Mingħajr politiki komprensivi tat-tkabbir immirati lejn l-adattar għall-globalizzazzjoni u issa għall-irkupru ekonomiku, ma jista’ jkun hemm l-ebda programm effettiv għall-ġlieda kontra l-faqar tal-haddiema.

6. Proposti għal approċċ komprensiv fil-ġlieda tal-faqar tal-haddiema

6.1 L-ewwel nett għandna bżonn naħsbu f’termini makroekonomiċi biex niġġieldu l-faqar tal-haddiema. Miżuri ad hoc mhux ser iservu b’mod adegwat għall-kontroll tad-dinamika, speċjalment matul perijodu ta’ kriżi. L-impjegi u l-impjieg indipendenti, b’mod speċjali l-impjegi ta’ kwalità għal kulhadd, għandhom ikunu l-prijorità tal-istituzzjonijiet kollha tal-UE.

(3) http://ec.europa.eu/employment_social/spsi/joint_reports_en.htm#2007.

6.2 *Indikaturi affidabbli.* Id-dinamika tal-izvilupp ta' indikaturi komuni u affidabbli għall-haddiema fil-faqar għandha tkompli għaddeja. Bis-saħha tal-investiment Ewropew u l-metodu miftuh tal-koordinazzjoni saru hafna avvanzati. Issa hemm bżonn immorru lil hinn u nibnu l-għarfien tagħna fuq il-bażi ta' data iktar shiħa li tqis b'mod simultanju l-għadd ta' haddiema fil-faqar, l-intensità ta' dan il-faqar u d-distribuzzjoni inugwali tad-dhul fost il-fqar (fl-istess pajjiż u minn pajjiż għal iehor).

6.3 *Mil-lat tekniku, b'rispett għal dawn il-kwistjonijiet ta' statistika, tinhtieg data nazzjonali, ibbażata fuq livelli minimi nazzjonali, kif ukoll data kompletament Ewropea, ibbażata fuq livell minimu Ewropew. Dan jiffacilita klassifiki oħrajn u perspettivi oħra minbarra dik ipprovduta llum mill-uniku indikatur stabbilit.*

6.4 *Paga ġusta u decenti, imsejsa fuq djalogu soċjali msahħah.* Il-għieda kontra l-faqar tal-haddiema għandha tinvolvi wkoll politika ambizzjuża dwar il-pagi. Għandna nżidu u nappoġġjaw kull inizjattiva mfassla skont il-formula: inflazzjoni + parteċipazzjoni adegwata għall-qliġh fil-produttività. F'dan il-kuntest, in-negozjati dwar il-pagi, is-sisien tad-djalogu soċjali, għandhom jaqdu rwol predominanti fil-għieda kontra l-faqar tal-haddiema. Fil-livell settorjali, nazzjonali u Ewropew, m'hemm l-ebda impatt finanzjarju reali fuq l-intrapriži meta n-negozjati jimxu mingħajr xkiel u għaldaqstant m'hemm l-ebda "premium" x'jithallas għal djalogu soċjali ġenwin. Il-progress lejn ix-xogħol decenti jinkiseb bis-saħha tad-djalogu soċjali, l-investiment min-naħa tal-imsieħba soċjali, ir-responsabbiltà tal-kumpaniji, mill-miżuri tal-inċentiv u korrettivi tal-awtoritajiet pubbliċi, u attwalment, mir-rwol tal-banek fil-kuntest tal-SMEs. Il-għieda kontra x-xogħol mhux iddikjarat hija strument determinanti fil-għieda kontra l-faqar tal-haddiema. Minn naħa għax jolqot lill-iktar nies vulnerabbli (immigranti, haddiema b'xogħol prekarju) iżda wkoll għax jista' jwassal għal sitwazzjoni ta' kważi skjavitù li tmur kontra l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali.

6.5 *Il-mekkanizmi għall-intraprenditorija u x-xogħol indipendenti:* hafna intraprendituri u dawk li jaħdmu għal rashom ibatu mill-faqar tal-haddiema, speċjalment fil-bidu meta n-negozju jkun għadu qed jiġi stabbilit. Hemm bżonn li jiġu pprovduti mekkanizmi ta' appoġġ għax hafna minn dawn l-SMEs 'il quddiem johlqu l-impjiegi. 80 % tat-tkabbir fl-ekonomija jiġi mis-settur tal-SMEs, iżda hafna intraprendituri ma jaqilgħux paga jew jaqilgħu paga baxxa meta jkunu għadhom qed jistabbilixxu n-

negozji tagħhom u jpoġġu lill-familji tagħhom fir-riskju tal-faqar.

6.6 *Is-sistemi ta' tahrig aġġustati.* It-tahrig tul il-hajja, speċjalment għall-haddiema inqas ikkwalifikati, huwa prerekwizit biex jittejjbu l-hiliet ta' dawn il-haddiema u l-aċċess tagħhom għal impjiegi b'paga ġusta u decenti.

6.7 *Protezzjoni soċjali adattata.* Sabiex jingheleb il-faqar tal-haddiem hemm bżonn li jiġu razjonalizzati l-miżuri li qed jintużaw. Is-servizzi soċjali għandhom ikunu jistgħu jinteraġixxu b'mod iktar effettiv b'servizzi tal-kura tat-tfal u appoġġ għall-mobbiltà (bhax-xogħol, il-mobbiltà għandha tirrendi wkoll), li jwassal sabiex il-haddiema fil-faqar ikunu jistgħu jerġgħu lura għal impjiegi mhallsa ahjar.

6.8 *Rigward l-alloġġ, billi jidher li f'xi pajjiżi hemm għadd ta' haddiema li m'għandhomx dar, huwa importanti li r-rizorsi għad-djar soċjali jintużaw biex tinghata prijorità lil dawk li għandhom impjieg iżda qegħdin fir-riskju li jtilfuh flimkien mal-istabbiltà relattiva tagħhom għax ikollhom alloġġ f'qir jew ma jkollhom l-ebda alloġġ.*

6.9 *Inqisu l-ambjent tax-xogħol, u x-xogħol.* F'termini konkreti, billi l-faqar tal-haddiema huwa marbut mal-kondizzjonijiet tal-impjieg, huwa essenzjali li tittiehed azzjoni fil-lievi marbuta mal-ambjent tax-xogħol: l-ghajnuna għall-mobbiltà magħzula, l-aċċess għall-ikel issussidjat, il-kondizzjonijiet tal-alloġġ, il-facilitajiet għall-kura tat-tfal. Barra minn hekk, min ihaddem għandu jkun f'pożizzjoni li jeżamina liema miżuri jista' jiehu biex joffri aktar sigurtà fil-kuntratti tal-impjieg u kif l-impjegati tiegħu jistgħu javvanzaw u jtejjbu l-kwalifiki tagħhom.

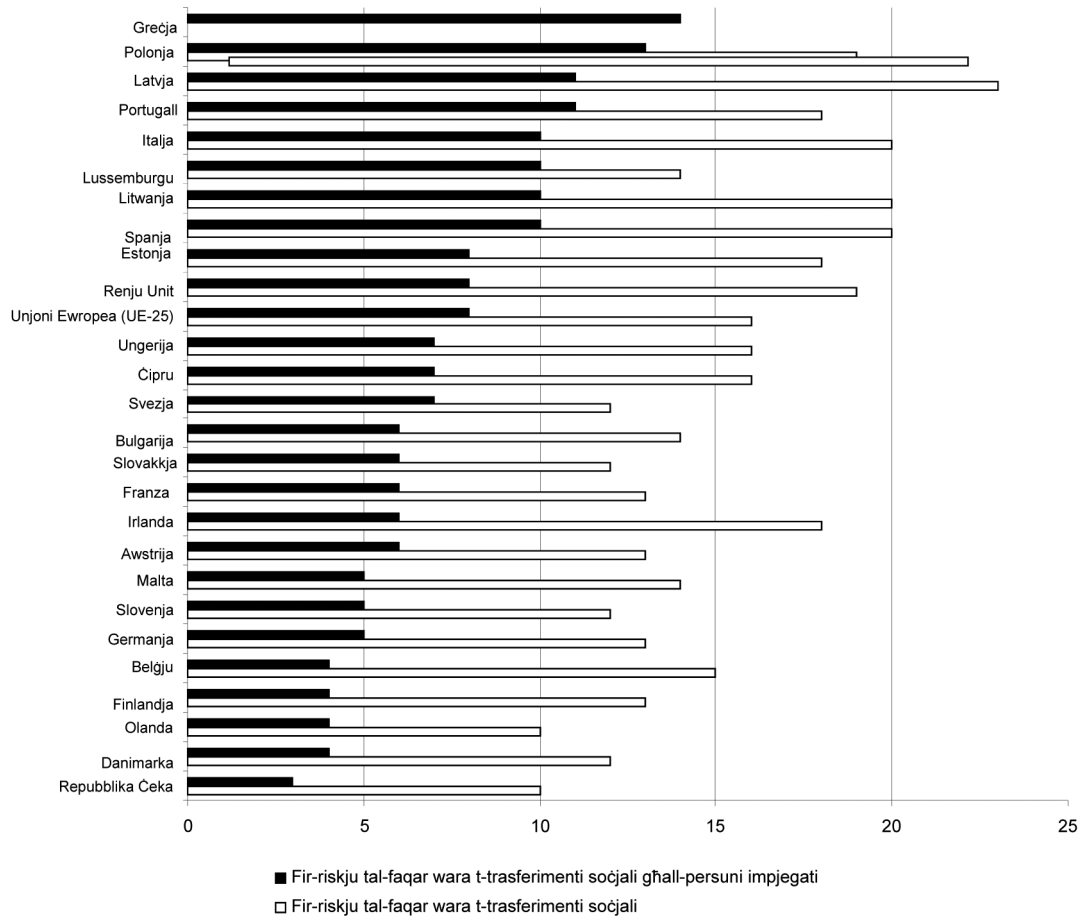
6.10 *Sensibilizzazzjoni u azzjoni.* Fl-ahhar nett, matul is-Sena Ewropea għall-Għieda kontra l-Faqar u l-Esklużjoni Soċjali għandna nimmobilizzaw l-opinjoni pubblika u l-mezzi tax-xandir. L-analizi tal-faqar tal-haddiema, b'diskussjoni dwar is-sitwazzjonijiet umani degradanti li jgħib miegħu, u l-mobilizzazzjoni tal-opinjoni pubblika fl-UE jistgħu jwasslu għal tmiem it-tbatija ta' dawn il-haddiema tal-popolazzjoni u tinghatalhom lura d-dinjità li għet kompromessa. Iktar milli diskussjoni f'termini ta' kompassjoni, għandha ssir diskussjoni f'termini ta' azzjoni li tiżgura impjiegi ta' kwalità għal kulhadd sabiex jiġi promoss mudell soċjali Ewropew etikament superjuri.

Brussell, 30 ta' Settembru 2009.

Il-President
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Mario SEPI

Appendiċi

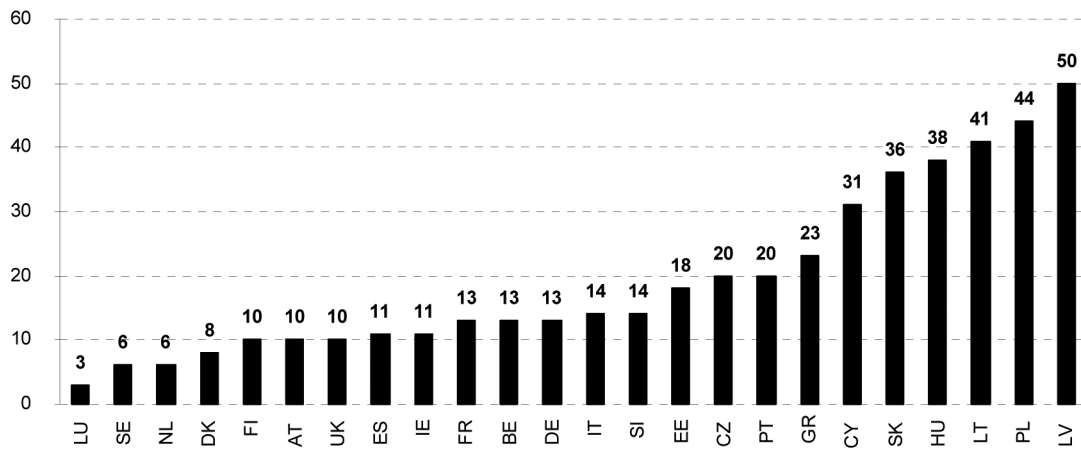
Tabella 1. Il-faqar u l-faqar tal-haddiema fl-Unjoni Ewropea fl-2006



Sors: Eurostat, EU-SILC

Tabella 2. Deprivazzjoni materjali fl-UE

Persentaġġ ta' persuni li qed jgħixu fi djar li jonqoshom mill-inqas thietta mill-elementi elenkati (2006)



Sors: Eurostat, EU-SILC